欧州俳人たちによる四国俳句巡り

- Balade – Haïku dans l'île de Shikoku - の開催

非営利団体 四国夢中人(香川県丸亀市、代表 尾崎美恵)では、毎年、フランスを中心に欧州への四国の魅力発信において、国土交通省四国運輸局 VJ 事業として、欧州ブローガー招聘事業の実施やパリ日本文化フェスティバルへの出展などオリジナルな四国の PR 活動を行ってきました。

2012年は、四国夢中人と長年に渡り親交があるフランス・オーヴェルニュ地方で日本文化の普及と日仏交流活動に尽力する日仏友好団体 Association Japon Auvergne-Nippon Auvergne (JANA) オーヴェルニュ日本協会 (在フランス・クレルモン・フェラン市) 代表で、フランスの小・中学校での日本語俳句の音読・鑑賞授業や現地文化・教育機関での日仏俳句レクチャーを定期開催するなど、フランスでの日本語俳句の理解に助力、フランス俳句事情にも詳しい合谷麻容子氏との共催により、近年、欧州でも人気を集める「HAIKU-俳句」にスポットを当て、俳句に精通した欧州俳人たちを「俳句の国、四国」へと招聘する運びとなりました。

俳諧の祖として知られる戦国の連歌師 山崎宗鑑が晩年を暮らした日本最古の俳蹟 一夜庵(観音寺市・興昌寺)を有する香川県、子規、虚子、碧梧桐をはじめ多くの俳 人を輩出した俳都 松山を有する愛媛県を中心に欧州俳人たちとともに四国の俳句・俳 人ゆかりの地を訪ねる「四国俳句巡り」を実施、四国の名所散策と俳句創作を基調に、 滞在中、欧州俳人たちによって随時更新されるブログやインターネットサイトをはじ め、ソーシャルネットワーキングサービスも活用し、欧州俳句ネットワークを介して、 俳句を通じた四国のオリジナル観光案内を行います。

9月19日、松山の俳人・正岡子規の命日である糸瓜忌には、四国人と俳句のつながりをより深く体感できる各式典・催事への参加や現地での俳句国際交流や句会の開催も予定しています。

また、スペシャルゲスト俳人として、フランス語・英語で俳句創作を行い、日本、フランス、イタリア、カナダ、セネガルなど各国での俳句国際コンクールでの多くの受賞歴を持ち、国内外での俳句記事執筆や詩集・句集の刊行、講演など、国際俳句の舞台で活躍するフランス人女流俳人マルティンヌ・ブルジエール(Martine BRUGIÈRE、フランス・クレルモン・フェラン市在住)氏の来日も確定、親日家で日本文化に造詣も深い氏の協力を仰ぎながら、四国夢中人・日仏協会 Japon Auvergne-Nippon Auvergne (JANA) の連携のもと、帰国後も現地での継続した活動へとつなげ、「俳句の国、四国」の広い認知と国際化をめざしたユニークな四国発信を行います。



平成24年度 国土交通省四国運輸局 ヴィジット・ジャパン(VJ) 事業

欧州俳人たちによる 四国俳句巡り

- Balade - Haïku dans l'île de Shikoku -







尾崎放哉 (小豆島)



日本最古の俳蹟 一夜庵(香川)

* 企画・主催

- 国土交通省 四国運輸局
- 四国夢中人実行委員会(香川県丸亀市、代表 尾崎美恵: http://muchujin.jp)
- 合谷麻容子(Association Japon Auvergne-Nippon Auvergne JANA- オーヴェルニュ 日本協会代表、フランス クレルモン・フェラン市: http://jana63.canalblog.com)
- * **開催時期**: 9月13日(木)~28日(金)(予定)
- * 訪問先: 香川県・愛媛県
- * 招聘: 特別ゲスト俳人 マルティンヌ・ブルジエール (フランス女流俳人)、欧州 俳人3名 (選出者は今夏発表予定)、日仏友好協会 Association Japon Auvergne-Nippon Auvergne-JANA - 2 名:代表 合谷麻容子(企画・監修)、副代表 合谷哲哉 (進行・管理、Shikoku-Auvergne プロジェクト担当)
- * 広報・告知:四国の各メディアをはじめ、パリに編集部を置く日本文化カルチャー 情報誌 「Zoom Japon」(毎月発行のフリーペーパー誌で仏全土約700ヶ所を配布拠点 とし、7万部を発行)への四国俳句めぐりについての記事の掲載、オーヴェルニュ日 本協会の拠点地であるフランス・オーヴェルニュ地方の新聞・メディア、また在仏日 本大使館・領事館、在日フランス大使館などの協力をはじめ、欧州各地の俳句協会な ど広い告知と広報協力を要請予定
- * 問い合わせ:四国夢中人代表 尾崎美恵 携帯 0 8 0 - 3 1 6 6 - 9 9 3 7 E-mail: <u>bonjourmie@kyf.biglobe.ne.jp</u>



